

رعیت آگاه شدم و کلازان ایشان را بمنزله برادر و خندان ایشان را بجای فرزند  
 و اشتم و بر مزاج و طبایع بر ملک و هر شهر خود را واقف ساختم و به ابالی و اکابرو  
 اشرف آشنائی کردم و موافق مزاج و طبیعت و خواهش ایشان بر ایشان  
 حاکم تعیین نمودم و از احوال ابالی بر دیار آگاه سیب نمودم و اخبار تویسان را ست  
 قلم باویانت در هر حکمت تعیین کردم که کیفیت اطوار و اوضاع و اعمال و افعال  
 سپاه و رعیت را و موافقی که در میان ایشان بوقوع آید بمن تویسند و اگر خلاف  
 آنچه نوشته بودند بمن ظاهر میشد اخبار تویسان را سیاست مینمودم و آنچه از نظم  
 و جور حاکم و سپاه و رعیت می شنیدم تبارک آنرا با انصاف عدالت میکردم  
 و هم هر طایفه و هر قبیله از ترک و تاجیات و عرب و عجم که بدولت خانه من  
 در آمدند بجزرگان ایشان را کرامی داشتم و سایر ایشان را فراخ احوال نوازش نمودم  
 و به بیگان ایشان تنگی کردم و بدان ایشان را به بدی ایشان سپردم و هر کس بمن  
 دوستی کرد و قدر دوستی ویرا فراموش نکردم و بوی مروت و احسان نمودم  
 و هر کس خدمت من کرد حق خدمت ویرا داد کردم و هر کس بمن دشمنی کرد و دشمنان  
 شده بمن التجا آورد و زانو زد دشمنی ویرا فراموش کردم و بدوستی و دوستی  
 خریدارومی شدم چنانچه شیر بهرام اسیر الواس بن سمره بود و در وقت  
 کار مرا گذاشت و بخدمت من شد و بر من شمشیر کشید و آخر نکات من میز گرفت  
 و باز بمن التجا آورد و زانو زد چون مردی بود اصل و مروانه و کار کرد و از کار و راه

بدومی چشم پوشیدیم و وزیران و ختم و بر مرتبه وی افزودیم و وی بر واکلی وی  
 بخشیدیم یازدهم فرزندان و خویشان و آشنایان و همسایگان کسانی که با  
 من آشنائی داشتند ایشان را در وقت دولت و نعمت بنواختم و حق ایشانرا  
 ادا کردم و با فرزندان و خویشان قطع صلوات رحم نمودم و بکشتن و بستن ایشان  
 امر نگردم و بر کس را بجز طرزی شناخته بودم فرار و شناخت خود بری سلوک  
 نمودم چون گرم و سرد روزگار بسیار دیدم و تجربه بسیار داشتم با دوست دشمن  
 سازگار بسیار کردم و داند هم سپاه دوست و دشمن را عزیز داشتم که سماع با  
 خود را با مال فانی میفرستند و در مسارکن و مهاکلت خود را می اندازند و جاه طلبان  
 بنمایند و مردی که از جانب دشمن با من خصمی کرد و شمشیر کشید و نسبت با نعمت  
 خود را سخاوت و اعتماد بود و بر بسیار دوست داشتم و چون ترس آمد قدر پول  
 و امانت معتد خود را ساختم و بوفای حقیقت و راستا ختم و آن سپاهی که حق نمک  
 و وفاداری را فراموشش کرد و وقت کار از صاحب خور و گردان شد و  
 ترس آمد و بر دشمن ترین مردم داشتم و در جنگ تو قتمش خان امرای وی  
 بمن پیغامی آوردند و عرایض نوشتند و حق نمک تو قتمش خان را که  
 صاحب ایشان و دشمن من بود فراموشش کرده بر ایشان تعزین کردم و حق  
 ولی نعمت خود را فراموش کرده حقیقت و وفایا بر گوشه گذاشته اند و نزد  
 من آمدند بانو گفتیم که با من بی خود چه وفا کردند که با من خواهند کرد و چون بچند

من پسید که هر دولتی که به دینی و آئینی قائم نباشد و بتوره و تزوکت استوار نباشد  
 شکوه و سطوت و بند و بیست از آن سلطنت بر خیزد و آن سلطنت مثل مردی نشین  
 باشد که هر کس ویرا بر میزد چشم سپوشد و چون خانه باشد که سقف و در و در بندند و شیشه  
 و هر کس ناکس در آن داخل تواند شد بدین جهت بنای سلطنت خود را بدین بنیاد  
 اسلام و بتوره و تزوکت استحکام دادیم و در اوقات و امور که در این سلطنت پیش  
 بتوره و تزوکت آن کار را انجام میدادیم و قول تزوکت که از شرق دلم سر زور و اوج دنیا  
 و تقویت شریعت محمدی بود و صلی الله علیه و سلم و در مالک و اقطار و امصار عالم  
 دین اسلام و شریعت الانام را رواج دادیم و سلطنت خود را بشریعت راست  
 ساختیم تزوکت رواج دین حسین کردیم که یکی از سادات و سی قدر و ابصار است  
 اهل اسلام مقرر کردیم که ضبط اوقات نماید و متولیان تعیین کند و بجهت شهری  
 و طبری قضی القضاة و مفتی و محتسب تعیین سازد و سپهر خال و مخالفان  
 برای سادات و علما و مشایخ و ارباب استحقاق مقرر کرد و داد و قاضی از برای  
 عمکر و قاضی از برای رحمت نصب نمودیم و بجهت مملکتی شیخ الاسلامی فرستادیم  
 که اهل اسلام را از معاصی باز دارد و امر سر وقت نماید و امر کردیم که در هر شهری  
 مساجد و خانقاه با تعمیر نمایند و بر سر راهها باطاعت بنا کنند و بر نه راهها پل بینند  
 و علما و مدرسان بجهت شهری تعیین کردیم که اهل اسلام را مسائل دینی و عقاید شرعی  
 تعلیم دهند و علم دین از تفسیر و حدیث و فقه مبسوطان درس گویند و امر نمودیم

که صدر و قاضی قضاات شرعی ممالک محروسه را بعرض من می رسانید و بکشید و امیر  
 عدل تعیین نمودم که مرافعات عرفی سپاه در عیثت را بعرض رسالت چون تزوک دین  
 نمودم و در بلاد اسلام شریعت را رواج دادم و چون آواز رواج دین اسلام  
 بمساع صغار و کبار اهل اسلام رسید علمای اسلام فتوی نوشتند که چون الله  
 تعالی در هر صد سال مرتوحی و مجددی از برای رواج و تجدید دین محمدی صلی الله علیه و  
 سلم برمی انگیزد و درین صد شتم تجدید دین را امیر صاحب زمان نموده پس مجدد دین  
 محمدی ایشان باشند و میرسد شریف که از فحول علمای زمان بود درین باب  
 مکتوبی بمن نوشت که اتفاق علمای خلف و سلف برین رفته که در هر صد سال  
 از حضرت رسالت پناه الله تعالی از برای رواج دین محمدی صلی الله علیه و سلم مجدد  
 می انگیزد و چون درین صد شتم امیر صاحبقران این مستین را رواج داده اند  
 و در اظهار و امصار عالم دین اسلام رواج یافته تحقیق رسید که مزاج این  
 صاحبقرانست صورت مکتوب است که اللهم انصر من نصر دین محمد  
 و اعدل من عدل دین محمد چون از زمان هجرت حضرت رسالت پناه الی  
 یومنا به اجمعت صد سال گذشته و در هر صد سال الله تعالی و تقدس از برای  
 رواج دین رسول و حبیب خود مرتوحی و مجددی برانگیخته که تجدید دین و ملت  
 آنحضرت نماید الهی کند که در صد شتم الله تعالی امیر صاحبقران را مجدد و مزوج دین  
 اسلام برانگیخته که دین محمدی را در بلاد ممالک رواج داده اند و از آنچه علمای

از احوال مجددین قمع نموده و قضا اینک و نوشته اندین اثر از آنست که در سرای اول آن بجزرت مجتهدین  
 عمر عبد العزیز است که چون این اسلام بواسطه طعن که خوارج بر مشایخ حضرت علی علیه السلام  
 شده بود بر طرف ساختن بعضی عهد او که در میان اهل اسلام بوقوع آمده بود چنانچه که در  
 راستین را طعن مخصوص سید شسته و جمعی دیگر بر سر المومنین علی بن عباس لعین میگرددند  
 یکدیگر در مقام تقصیر تفاوت میوند رفع نمود و تجدید دین کردند و در سرای دوم مجددین  
 با عنوان الرشید است که بر تعداد و دو و نه سب باطل را بر طرف و منسوخ ساخته نسیب  
 و جماعت از او بود و علی ابن کعبه را رضی الله عنهما از خراسان طلب نمود و کراوی  
 کرد و ایند با اذن و مملکت تصرف نمود و در سرای سوم مروج دین محمد صلی الله علیه و آله  
 با لقب عباسی است که چون قوم قراسطه که رئیس ایشان ابوطاهر بود بر کوه خطمه  
 شد و می هزاران مردم را در روز عرفه قتل نموده و بر جبه شهادت رسانید و حجر الاسود را از  
 کان خانه کعبه گریست و با او اسلام خراب کرد و قتل و غارت می نمود و پیغمبر و این اسلام  
 مقتدر را قتل نمود و لشکر کشید و ایشان را بجزرت و دین اسلام شریعت را رواج داد و در  
 او مروان بن محمدی که عضدالدوله نامی است که چون بواسطه فسق و فجور بی طمع الامر  
 و ظلم توابع و لواحق می این اسلام ضعیف و بود و در بلاد اسلام انواع فسق و منتهای شیخ  
 بود عضدالدوله و در اختلاف قتل نمود و سپه و طابع باید و می ساختن عضدالدوله خود  
 رواج دین شد و رفع بدعت و نامشرکات و ظلم و جور نمود و شریعت محمدی را رواج داد و در  
 سرای چهارم مروج دین و شریعت سلطان بن علی شاه است که شیخ احمد جامی و حکیم شافعی معاصر

بود و او به ایشان مرید بود درین ایام ملاحظه و جمال دین اسلام را ضعیف ساخته  
 بودند و قتل و قلع ملاحظه بسیارست نمود و بجهت در اطاعت و متابعت دین  
 محمدی صلی الله علیه و سلم مبالغه نمایند که خلاف شریعت از وی امری سرغیر و  
 در سر بایستشتم محمد و دین غازان خان بن ارغون خان بن الاکوکان است  
 که چون دین اسلام بواسطه استیلائی کفر بکستان ضعیف شد الله تعالی عادلان  
 با صد هزار ترک برانجخت که یکی بیک مرتبه در صحرا سی لاریست شیخ ابراهیم  
 حموی ایمان آورده مسلمان شدند و زبان بگردد لا اله الا الله محمد رسول الله گویا  
 ساختند و آثار کفر و بدعت براندختند و شریعت را در بلاد و امصار رواج  
 دادند و در سر بایستشتم الحیا سیر سلطان بن ارغون خان است که ملقب به  
 سلطان محمد خدا بند شد که در ستم مذکور بعد از برادرش فاران خان بر  
 تخت سلطنت نشست و چون بیامع وی رسید که دین محمدی بر زمین  
 شده که در نماز بعد از تشهد صلوات بر محمد و بر آل محمد میفرستند خود بر خاسته به  
 مسجد جامع سلطانی حاضر آمد و حکم با حضار علمای اسلام نمود و از فضایل  
 و ریاض صلوات فرستادن بر پیغمبر و آل پیغمبر سوال نمود علماء به اتفاق  
 گفتند که بحکم خداست تعالی صلوات بر محمد و بر آل محمد باید فرستاد و درین وقت  
 جمعی از علماء گفتند که امام شافعی نماز را بدون صلوات بر محمد و آل محمد فاسد  
 شمرده و جمعی گفتند که امام عظیم فرمود که نمازی که صلوات بر محمد و آل محمد

مقرون نیاشد کرده است آنکاه از علل اشوال کرده که چو ایر میر کیت ازال و  
 و وصلوات ذکر نمی کنند و در وصلوات بر خاتم نسبیا ذکر میکنند چون  
 علما در جواب فرو مانده سلطان گفت مراد جواب این اشوال و دلیل بخاطر  
 میرسد اقل آنکه چون دشمنان می را ابر خو اندازند و تعالی اتری را بر ایشان  
 انداخت که نسل ایشان منقطع شده و اگر باشد هم ایشان کسی نشناسد و نام  
 بیرون و ذیت آل پیغمبر انقدر بهم رسیدند که تعداد ایشان ترا جز خداستالی و مکی  
 نداند و در وصلوات بتابعیت صلی الله علیه و آله و سلم بر ایشان در و میسر  
 دیگر آنکه دیان جمیع نسبیا و نسل و عمل ایشان در معرض نسخ و تبدل بود و  
 امضای احکام دین ایشان علی الذوام لازم نبود بخلاف دین محمدی صلی الله  
 علیه و سلم که تا قیامت بتتیسیر و تبدل در آن راه نخواهد یافت پس بر متابعت  
 آنحضرت لازم باشد که وصلوات بتابعیت نام مبارک آنحضرت را ذکر میکنند  
 اولاد را نیز ذکر کنند تا بر امت معلوم شود که حامیان دین محمدی و فخران  
 و حجتی و حافظان شریعت احمدی ایشانند و وارثان علوم نسبیا و مسلمین  
 و علوم دین فرایض اسلام از ایشان فریاد و متابعت و حرمت ایشان را  
 از لوازم شمارند چون سلطان این کلمات را بر زبان راند فلان معنی که در مسجد جمع  
 آمده بودند بیک مرتبه زبان وصلوات پیغمبر و آل پیغمبر و آنکاه سلطان گفت  
 که چون اقول آل محمد علی و آخر ایشان محمدی موعود است پس ما راست

که در ملکات محمد بدون اذن اولادش تصرف ننماییم و اگر نمایم خاص با شیم و چون  
 کلمات سلطان بیاسخ خاص و عام سید همه علماء اذعان نمودند بعد از آن  
 علماء سلطان امر نمود که چون حقیقت برین منوال است باید که خطبه بنام اهل بیت  
 بخوانند و سکه بنام ایشان بزنند و آنچه علماء در بیوقت فتویٰ نوشته اند اذعان نمودند  
 اذاعت که انجانیست سلطان مروج دین و شریعت اند و سرمایه بیستم امیر صاحب  
 است که در مصار و اقطار عالم شریعت را بواج داده و سادات و علماء را عز  
 و احترام نموده و باون قدرت آل رسول الله در ملکات او تصرف کرده اند چون  
 مکتوب میر سید شریف بن سید تنگری تعالی را شکر گفتیم و به محمد و آل محمد التجا بروم  
 که مرا توفیق تجدد دین و شریعت حاصل آید و مکتوب را بجنس نزد پیر خود فرستاد  
 ایشان بر حاشیه همان مکتوب نوشتند که مروج الدین و الشریعت تیمور حسن  
 قران ائمه الله تعالی معلوم نماید که این سوختی است عظمی و تائید است کبر  
 که آن قطب السلطنت ما الله تعالی توفیق تجدد دین و رواج شریعت اروا  
 داشته میفرماید امیر سید چون مکتوب موشح بخط پیر بن سید تقظیم و احترام  
 رسادات و علماء اسلام بجا آورد و در رواج شریعت بیشتر از پیش سعی کردیم  
 و امر کردم که صورت این مکتوب را در قریح من ثبت نمایند چون تزوکت  
 دین و شریعت کردم شروع در تزوکت کارخانه سلطنت خود نمودم و به توره  
 مراتب سلطنت خود نگاه داشتیم تزوکت نگاه داشت مراتب سلطنت خود را این  
تجاریه عقابان

پنج کردم اول قواعد سلطنت خود را بدین اسلام و شریعت خیر الانام محبت  
 آل و اصحاب واجب الاحرام آنحضرت استوار داشتم و حفظ مرتبه سلطنت خود  
 ستوده و ترویج چنان کردم که احدی را بازاری نبود که در سلطنت من دخل تواند کرد  
 و دوم سپاه و رعیت را در مرتبه همسید و پیم ننگا داشتم و دوست و دشمن را در  
 مرتبه مزوت و مدارا داشته کردار و کفایت ایشان را به تحمل و تعاضل در گذرانیدم  
 و هر کس از دوست و دشمن التجا من آورد و دوستان را در مرتبه نگاه داشتم  
 که بر دوستی خود افزودند و با دشمنان به مرتبه سلوک نمودم که دشمنی را بدوستی  
 مبدل ساختند و هر کس را بر من جفا بود حق و بیاضای من ساختم و هر کس بر وی  
 شاکت و ایراز نظر غیبت ساختم و هر کس از اوان طلوع دولت سلطنت من التجا  
 آورد بود از شوکار و دیگر وار خواهد بین نیکی کرده بودند خواه بدی چون برکت  
 سلطنت نشستم ایشان را شرمندة احسان ساختم و بد بیانی که بمن کرده بودند نا  
 کرده انگاشتم و تخم عفو بر جریده اعمال ایشان کشیدم تا نوم در مقام تمام هر کس  
 نشدم و انتقام نکشیدم و بدگمنندگان خود را به پروردگار سپردم باب شجاعت  
 و مردان کار کرده از صوفیه نگاه داشتم و مردم صبیح و سادات و علماء و فضلای را  
 راه دادم و اشرار و بد نفسان و نیکان را از مجلس خود راندم چهارم چنانچه در وقت  
 و رحمت و شفقت خلق خدا را بخود راهم کردم و از ظلم و جور دور کردیدم درین وقت  
 پیر من بن نوشت که ابوالمنصور تیمور اید الله تعالی را معلوم باد که کار خدای سلطنت

نمونه از کارخانه الهی است که در آن عمل و فعله و تأسیان و حساب اند و هر یک مرتبه  
 خود یک کار خود مشغول اند و از مرتبه خود تجاوز نمی کنند و فقط امر الهی می باشد پس  
 تراحت می باید که وزرا و لشکریان و عمالان و کارکنان و سپهسالاران هر  
 یک در حد مرتبه خود بمانند و فقط حکم تو باشند و هر طایفه و هر قوم را در مرتبه ایستاده  
 بدارتا مرتبه سلطنت تو بگذارند و انتظام در آید و اگر حفظ مراتب هر چیز و هر کس  
 نکنی بسی خلل و فساد در امور سلطنت راه یابد پس تراست که پایه قدر و منزلت  
 هر چیز و هر کس نگاهداری و مرتبه آل محمد را از جمیع مراتب برتر داری و تقسیم و احترام  
 ایشان بجا آوری و افراط را در محبت ایشان اسراف ندانی که هر چه از بر آید باشد  
 در آن اسراف نباشد به دو ازده طایفه سلطنت خود را از دستت دور بگردان  
 و السلام چون این نامه پیرین بن رسید هر چه فرموده بودند بجا آوردم و مرتبه  
 سلطنت خود را بشق و انتظام و اوم و مرتبه سلطنت خود را به قوه و تدوین کرد  
 و رعیت بخشیدم و به ازده طایفه سلطنت خود را استوار ساختم <sup>چهارم</sup> نیز یک مرتبه  
 سلطنت دهم <sup>پنجم</sup> بعد ازده طایفه سلطنت خود را به ازده طایفه مربوط و مضبوط ساختم و  
 این دو ازده طایفه را بنزله دو ازده برج فلک خود و ازده ماه کارخانه سلطنت  
 خود قرار دادم اول طایفه سادات و علما مشایخ و قضایا را بنحو در راه دادی  
 و همیشه بارگاه من آمد و شرمی نمودند و مجلس مرا بنیبت نگاه میداشتند  
 و مسائل علوم دینی و حکمی و عقلی مذکور میخواستند و مسائل عدل و حرام را از ایشان

استغفار نمودم طایفه دوم عقلا و اصحاب کجکاش و ارباب حرم و استیلا  
 و مردم کهنه سال پیشین را در مجلس خاص خود راه دادم و با ایشان صحبت داشتم  
 و نفع یافته بجز بها حاصل میکردم طایفه سوم ارباب ده را کرامی داشتم  
 و در خلوت از ایشان در یوزه دعوات کرده مدعیان خود را استعدا نمودم  
 و در مجلس محافل و بزم و رزم از ایشان برکتی تمام می یافتم و در روز جنگ از  
 ایشان طفراتی ایام چنانچه در وقتیکه لشکر من بواسطه کثرت لشکر توغوش خان  
 در جنگ مضطرب شد میر حسینیاه الدین سبزواری که صاحب الذخیرت  
 بود سر خود را برهنه ساخت و دست بدعا بر آورد و سوزدهای می  
 با تمام بنشیده بود که اثر دعای او ظاهر گردید و چنانچه در وقتیکه یکی از  
 اهل حرم سزای مرا بیماری صعب عارض شده بود و از ده سبزه ها گو  
 جمع آمده هر یک یکحال از عمر خود بی بخشیدند و وی صحت یافت و دوازده  
 سال زندگانی کرد و چپا هم طایفه امر او سر همگان و سپهسالاران را  
 در مجلس خود آوردن دادم و میراتب علیا سر بلند داشتم و با ایشان صحبت داشتم  
 سخنان میسر میدادم و ارباب شجاعت را که بارها شمشیر بازده بودند  
 و شتم و از رزم و در آمدن و بر آمدن در محارک و جهالکت و شگفتن صفها و  
 حرب و ضرب و چپو لشها از ایشان سئوال استغفار نمودم و میر سبزه سبزه  
 ایشان را معتقد میکردم و کجکاش از ایشان می نمایم تخم طایفه سپاه و غریب

بیکیست چشم دیدیم و اشجیان سپاه را از بیادران و دلاوران پادشاه و تکرک  
 خاتمه سر بلند ساختم و کلاستران و که خدایان بر ملک و مملکت را گرامی داشتیم و به  
 ایشان خراج دادیم و قلع گرفتیم و سپاه را حاضر نگاه داشتیم و علوفه ایشان را پیش  
 از طلب میدادیم چنانچه در سابق روم مغت ساله علوفه از گذشته و آینده سپاه  
 دادم و سپاه و رعیت را بتوعی ضابط نمودم که از هیچیک بردگی و تعدی و  
 عطفی واقع نمی شد و سایر سپاه را علی مراتب در جاتم در مراتب خود نگاه میدادیم  
 الا خود خود قدم بیرون نمی گذاشتند و مرتبه ایشان را نه بلند بلند ساختم و نه پست  
 پست و از هر کدام که خدمتی بوجه می آمد بجلد و انعام هستی میدادیم و عیال  
 و عقل هر کس از سایر سپاه را که میسران عیال می جنبیدم تربیت کرده و مرتبه امارت  
 میرسانیدم و فراخور کار ایشان بر مراتب ایشان می فرودم طایفه ششم از  
 خردمندان معتدراسخ الا عتقا و که سزاوار آن بودند که رازهای امور سلطنت با ایشان  
 سپارم و شورت امور سلطنت با ایشان بکنم طایفه را صاحب اسرار نهانی خود ساختم  
 و امور مخفی و اسرار نهانی خود را بر ایشان سپردم بکنم طایفه از وزیران و کتاب نشینان  
 دیوان سلطنت خود را آراسته ساختم و ایشان را آینه دار ممالک خود ساختم  
 که وقایع مملکت و مملکت و سپاه و رعیت را بمن نمودار میباشتمند و خوانند و رعیت  
 و سپاه مرا معذور نگاه میداشتند و رخنه مملکت را بتدبیر لایق بر می بستند و داخل  
 و مخارج کارخانه سلطنت مرا مضبوط نگاه میداشتند و در توفیر و معذور

ملک سامی میوزده ششم طایفه حکما و اطبا و میخان و مهندسان که مصالح کارخانه  
 سلطنت اند بزود جمع آوردم و با اتفاق حکم و اطبا معالجه بپاران میکردم و  
 از طبقه میخان سعادت و نجاست ایام کو اکسب و سیرایشان و دور افلاک شکر  
 میبودم و با اتفاق مهندسان عمارات عالی بنا نهادم تعمیر کردم و طرح بافت  
 انداختم ششم طایفه محمدشین و از باب اخبار و تخصص را بنجو و راه دادم و از  
 آسیا و اولیا و اخبار سلطین روزگار و کیفیت رسیدن ایشان به بریتانیا  
 و زوال دولت ایشان از این طایفه می شنیدم و از تخصص و اخبار ایشان و  
 گفتار و کردار هر یک تجر به بر میداشتم و اخبار و آثار عالم از ایشان می شنیدم  
 و بر احوال عالم اطلاع حاصل می نمودم و هم طایفه پیشای و صوفیان عارفان  
 خدایپرستم و بابیشان صحبت داشتم و فواید حسنی و اخلاقی نمودم و سخنان حسنی  
 می شنیدم و کرامات و خوارق عادات از ایشان بشناختم نمودم و مرا از صحبت ایشان  
 سرور و حضور تمام حاصل می آید و هم طایفه از باب صنعت از طایفه  
 و بر صنفی بدو تخانه خود آوردم و در اردو خود ایشان را اورن دادم که در سفر  
 و حضر با محتاج سپاه را حاضر داشته باشند طایفه دوازدهم ستره دین <sup>مختار</sup> مسافران  
 هر ملک و دیار استلی دادم که اخبار جمالت را بمن برسانند و تجار از راه قافله  
 سالار از تقسیم نمودم که بهر ملک و بهر دیار قده از قافله و قافله معین با صین  
 هندوستان و بلاد عرب و مصر و شام و روم و جزایر ترک متاع نهند

و تحقیق مای لایق بجهت من بیاورند و احوال و اوضاع و اطوار مشروطان و سکنه آن دیار  
 را بر عرض من رسانند و سلوک حکام هر مملکتی را با رعایا بنحیض آورده نمودار سازند  
 تزویرات ظنون فی که از ترک و ناجیکت و عرب و عجم هرگاه من التجا آورده چنانچه  
 کردم که اول امر نمودم که هر طایفه و هر طبعی را که سادات و علمای باشند  
 اعزاز و احترام نمایند و بر مطلبی که ایشان را بوده باشد با نجاج موقوف گردانند  
 و رعایت احوال ایشان بواجبی نمایند و اگر طایفه سپاه بوده باشد ایشان را  
 اورن داده و فراتر احوال پرداخت احوال ایشان نمایند و اگر از ارباب معرفت  
 و صنعت باشد در کارخانه جاست سلطنت ایشان را بکار و دارند و بسایر آن  
 را از فقر و مساکین استطاعت داشته باشد فراتر احوال و طبقة مرقوم قرار دهند  
 و حکم کردم که بر تاجری که در اس المال را از دست داد و باشد بوی القدر زنده دهند  
 که با در اس مال خویش سازد و بر تاجری و رعیتی که از رعیتی و زراعت بی استطاعت  
 شده باشد مستیاج زراعت و عمارت بقرقره وارد و هر طایفه و هر صنعتی که شیوه  
 سپاهیکری است بسیار کند و بر اسپاهی سازند و سپاهی زاده شجاع اصل از هر طایفه  
 که باشد اورا اورن دهند و فراتر کار تربیت نمایند و امر نمودم که هر کس از  
 هر طایفه که مجلس من در آید و بر از خوان نعمت سلطنت من محروم نگردد و هر  
 کس را بنظر من در آید و بنظر من بر و افتاد شرفیاست فراتر احوال بوی انداخته  
 دادند و هر کس از کلمه کاران بی گناه که بیوان عدالت من در آید بوی خجستانه و در

گناه دوم دشوم فراخور گناه سزاوار هستند **تزوک استقلال سلطنت خود**  
 چنین گروه که دوازده چسپن را شعار خود ساخته تا با استقلال تمام بچسپنت  
 ششم و هفتم من سیده است که با هر پادشاهی که این دوازده امر نباشد از  
 سلطنت هجره نداشتند باشد اول باید که کردار و رفتارش از خود باشد یعنی  
 سپاه و رعیت بداند که آنچه پادشاه میگوید و میکند خود میگوید و میکند و دیگری  
 را در آن دخالت پس باید که پادشاه بخصما رو کردار و دیگران بوعی که شرکت  
 مرتبه سلطنت کردند عمل نکند اگر چه سخن خوب از هم کس بایست شنید تا نه مرتبه که از  
 رفتار و کردار در امور سلطنت شرکت و غالب کردند **دوم سلطان را باید**  
 که در همه چسپن عدالت بکار برد و در عاقل با انصاف در خدمت خود نگاه  
 دارد و اگر پادشاه ظلم کند وزیر عادل مدارکت آن نماید اما اگر وزیر ظالم باشد در  
 باشد که خانه سلطنت خراب کرد و چنانچه امیر حسین وزیر می داشت ظالم بگفت  
 و ناحق جز میا از سپاه و رعیت می گرفت تا و آنک زمانی از ظلم آن وزیر می بی  
 انصاف خانه سلطنت امیر حسین خراب شد **سوم** در او امر و توانایی استقلال  
 بکار برد و بدست خود حکم کند که دیگری را زهره آن نباشد که در آن حکم دخل کند و تغییر و  
 چهارم بر عنایت خود راسخ باشد یعنی بر همه کار که عنایت بندد و فتح آن بخند  
 و با تمام رساند دست از آن کار باز ندارد و هیچ جریان حکم است چه حکمی که بکند  
 باید که آن حکم جاری کرد و که کسی را یارای آن نباشد که در آن حکم تواند کرد و اگر چه

آن حکم خرد با تصور باشد چنانچه بر سماع من رسید که سلطان محمود غزنوی  
 حکم کرد که لشکری بر سر میدان غزنین بنیاد کنند و از آن شاکت اسپان مردم  
 میگردند هر چند بعضی رسانیدند که آن سنگت را از سر راه بردارند گفت  
 که حکمی کرده ام از حکم خود بر بنیکردم و علاف حکم میکنیم سشتم امور سلطنت  
 خود را منجیست استتقال بدگیری نپار و و عثمان خستیا را خود بدست  
 بویگیری نهد که دنیا قدر است و عاشق بسیار وار و زود باشد که آن صاحب  
 خستیا را میل بر سلطنت نموده تصرف مرتبه سلطنت کرد و چنانچه وزیر  
 سلطان محمود با وی کردند و ویرا از مرتبه سلطنت خلع نموده و مملکت  
 ویرا تصرف گشتند من باید که امور سلطنت متابع کرد و اندر چند کس معتبر و معتد  
 که تا هر یکی بکار خود مشغول بوده طمع در مرتبه سلطنت ننمایند هفتم در امور سلطنت  
 از هر کس سخن بشنود آنچه پسندیده باشد در خزانه خاطر خود نگاه دارد و در وقت  
 بکار برود هشتم در امور سلطنت و سپاه و رعیت بقول فعل هر کس عمل نکند  
 و از وزیر او امر که در حق شخصی سخنی گویند بشنود خواه نیک خواه بد لیکن در عمل نمودن  
 بآن تامل نماید اگر چه حقیقت حال بر وی ظاهر کرد و نهم باید که سلطنتش  
 در ولایت سپاه و رعیت بر وی جای گیرد که هیچکس را با رای مخالفت از امر و  
 حکم وی نباشد و از اطاعت و متابعتش عصیان نورزند و دهم آنچه کند بندگان  
 خود کنند و آنچه گویند بر سخن خود را منع باشد چه پادشاه را بجز اعزاز حکم چیزی دیگر بر

نباشد که خزانه و لشکر و رعیت و سلاطین و عین حکم ایشان باشد. یا زود هم و امور سلطنت  
 و اجزای احکام خود را بی شرکت داند و کسی را شریکیت سلطنت نگیرد و در تمام  
 از حال اهل مجلس خود آگاه باشد و بهوشیاری بکار برود که اکثر خود پیش عیوب  
 باشند و خبر بریدن رسانند و آنکه تار و کر و وار پادشاه خبر بر او و زود بگویند پناهی  
 این قضیه بر من بوقوع آمده چون جمعی از اهل مجلس خاص علی بوسان امر او زود بر من بوقوع

ترتیب نکات پادشاه

امر نمودم که چون دولت پشاهی حاصل کار کرد و جمع آید یکی از ایشان که بجز هر  
 شجاعت و مردی مخصوص باشد بصلاح و رضای آن نه نفر دیگر از ایشان امیر  
 گردانند و بر او بی باشی نام نهند و چون دوا اول باشی جمع شوند یکی از ایشان  
 که بکار گذاری و کار دینی از کشته باشد بر ایشان امیر گردانند و بر او بی باشی  
 نام گردانند و چون ده پوز باشی جمع آید امیر زاده عادل حاصل بسیار و مردان  
 بر ایشان امیر گردانند و بر او بی باشی نام نهند و بر او بی باشی نام  
 مختار ساختم که اگر یکی از امیران ایشان نوشته شود یا قرار نماید و بگریز یا بجای بی  
 سقر رسد از ده و همچنین یوز باشی اول کار و بیست باشی یوز باشی را تعیین نمایند و  
 که هفتاد نوشته یا فرار او و منصب کردن دیگر یا عرض رسانند و همچنین امر کردم که در  
 چهار طایفه امور سلطنت حکم بیست باشی بر یوز باشی و حکم یوز باشی بر اول باشی حکم  
 اول باشی بر امیران بیست باشی باشد و اگر خلافت نماید امیر زاده سازد و اگر در خلافت

اینکه در این کتاب  
 نوشته شده است



وامر نمودم که مبلغ <sup>قرمان پادشاه</sup> علوفه خبرکین از سپاه گذشته بسیارند آنچه بر می رسانند  
در پشت همان مبلغ وصول آن مبلغ بنویسند

ترتیب تخواه و رسانیدن علوفه سپاه

امر نمودم که یکسال علوفه پادگان و قلعه چیان و سیا ولان و جبالان را بر آورد  
منوره مبلغ ایشان را در دیوانخانه آورده بدیشان برسانند و علوفه سایر  
سپاه و بیادانی را امر نمودم که شش ماه بر آورد نمایند و وجه علوفه ایشان را  
از خزانه تخواه در دستد و امر نمودم که علوفه اون باشی و نیوز باشی بر مال  
شهری و علی قدیرات بنویسند و سنکست چیان را در میان ولایت تبول  
بدرند و امر او اسپر الامرا را در سرحدات ولایت مقرر نمایند و امر نمودم که قسمت  
ولایات بدین طریق نمایند که جمع حاصل ولایات و ممالک را تقسیم نمایند و در  
یر لینگام کم و زیاده بنویسند و آن بر اعتبار آورد و دیوانخانه آورده هر یک از امر  
و سنکست چیان بر لینی بردارند و اگر از علوفه وی زیاده باشد دیگر را بخود شرکت  
سازد و اگر کم باشد مبلغ دیگری را بر دارد و امر نمودم که امر و سنکست چیان  
در تحویل مال و جنات از رعیت چیزی زیاده از اصل المال در ساوری بقلند و  
شمالان بها طلب ندارند و هر مملکت را که تبول بدیند و وزیر بدان مملکت  
تعیین نمایند که جمع ولایت بنویسد و نسق رعیت نماید تا خرابی مجال رعیت  
راه نیاید و جاگیر و دار ظلم و تعدی بر رعایا نتواند کرد و آنچه از ولایت تحصیل

شود و داخل جمع نماید و وزیر دیگر مخارج بنویسد و بر سپاه قسمت نماید و  
 بجز همین که بتیول بدینست سال بحال نگاه دارند و بعد از سه سال ملاحظه  
 نمایند اگر ملک آباد و رعایا راضی باشند بحال خود دارند و اگر بخلاف  
 این باشد آن ولایت را بخالصه ضبط کنند و تا سه سال آن جا کیر و دار را عفو  
 نمایند و امر نمودم که مال از رعیت بر بیم و ترسانیدن تحصیل نمایند بچوب و  
 شلاق چه حکم عالمی که از چوب و شلاق کمتر باشد آن حاکم سزاوار حکومت نباشد

### مراتب علوفه فرزندان و سایر

امر نمودم که فرزندان اولین که تخمه جانگیر است و ولید حسن باشد و از دود  
 را علوفه و ولایت بگیرد و فرزند دومین که عمر شیخ است ده هزار سوار را  
 علوفه و ولایت بگیرد و فرزند سومین که سیران شاه است نه هزار سوار را علوفه  
 بگیرد و بر ولایت متصرف گردد و فرزند چهارمین که شاه رخ است هفت هزار  
 سوار را علوفه و ولایت بگیرد و غیر کان بقدر استعداد از سه هزار تا هفت هزار  
 سوار را علوفه و ولایت بگیرد و دیگر جماعتی را که بمن قرابت داشتند فراخور  
 حالست و استعداد و امارت و ایلت از مرتبه اسیر اول تا امیر مقررند و هر یک  
 از مرتبه مد خود بدهد و از خود بخوار نماید و چون خلاف ظاهر شود مخاطب  
 گردد بآب سیاست فرزندان و غیر کان و خوشان و امرایان و وزراء امر  
 نمودم که اگر از فرزندان یکی مدعی مرتبه سلطنت شود و در کشتن و بستن و

اجرات نگشند و اغضای ایشان را ناقص نسازند لیکن در قیام نگاهدارند  
 تا از دعوی خود باز آیند تا در ملک خدا فساد نشود و بنا برین خود ایشان اگر نمی لغت  
 نمایند ایشان را در ویش سازند و امر آنکه حصار ملک اند اگر در وقت کار اتفاق  
 گشتند ایشان را از امارت و ایالت معزول گردانند و اگر از ایشان کاری  
 بظهور رسد که از آن کار خدای در ملک ظاهر شود تا مین امر نمایند و اگر در امور  
 سپاهگیری کاملی نمایند داخل نویسندگان سازند و اگر بعد از تقصیری  
 کوتاهی از ایشان بظهور رسد باز نهیبند در بابیست که مستعدان و مستبران  
 سلسله دولت اند امر نمودم اگر در امور سلطنت خیانتی از ایشان  
 ظاهر شود زوال سلطنت اراده نمودم باشند و کشتن ایشان تعجیل نمایند  
 تحقیق کنند که مدعی و تفریر کنندگان ایشان چه کسانی اند اول استی  
 و راست کوفی مدعیان بر محاکم امتحان تجزیه نمایند چه عاقدان و مستقران  
 بسیار باشند که از روی حسد و طمع امر دروغی را بلباس سستی بسیار آیند تا  
 کار خود را ساخته گردانند و بسیار از سفلیکان لایم باشند که در شستن دولت  
 راستی نمایند و دولت خواهان جهان سپار را چیل گمری و سکاری خراب  
 سازند و بگر و حذر در حصار ملک رخنه اندازند چنانچه امیر حسین یکی از وزیران  
 من در ساخت و در بطریق کرد که امیر لکوی حمیر و امیر جا کوبانکه بازوی دولت  
 من بودند با من در اندازد و من این معنی را بفرست در یا قتم و سخنانی که در حقیقت

ایشان این سخن می شنیدند تا شنیده می انگاشتم و همچنین جمعی از مقرران من از روی حسد و نفرت  
 سخنان غیر واقع از جانب امیر عباس که از امرای کلان تبریز بود در خلأ و ملا امیر خسرو  
 رسانیدند و آتش غضب مرا بباد سخنان دروغ برافروختند تا آنکه در حالت  
 غضب بجزینا گریه ام تقبل می نمودم و در آخر حال غذا ایشان در حق امیر عباس  
 فحشیدم و نادم و پشیمان گشتم و وزیرای عالی که خزانه دار مملکت اندا کرد و مالیات  
 تغلت و تصرف نمایند و اگر بمقدار علقه خود تصرف نموده باشند با نعام وی مقتر  
 دارند اگر و مقدار علقه تصرف شده باشند و علقه وی حساب نمایند اگر نه برابر  
 علقه خود گرفته باشند پیشکش گویند از وی تحصیل نمایند و امر نمودم که از روی عهت با  
 بر نگریزد و عهت بار کرده خود را بی عهت بار کنند تا آنکه غلط بر سلطنت لازم نیاید و سخنان  
 ارباب غرض و اشعار و حاصل آن در حق وزیران شنیدم که این طبع را دشمنان بسیار  
 باشند چه اهل عالم همه و نیاز طلب اندا کرد و از رعایت ایشان نمایند خیاست کرده باشند  
 و اگر رعایت نکنند که دشمنی بر بندند چنانکه خان سپهر کبیر خان وزیر می داشت  
 که ارباب تقریر چندین هزار در دست زر بروی نوشته بودند چون آن نوشته را  
 بنظر خان در آوردند وزیر را مخاطب ساخت و از روی عتاب گفت که تو مرد  
 بیست فطرتی نخواهی شدی چه وزیر مشل من پادشاهی باشی و از مملکت من  
 بهینقدر قلیل تصرف نمائی وزیر خردمند بهین احسان بمنون شده هر چه داشت آورده  
 پیشکش خان کرد و عورت و عهت بار خود را نگاه داشت و سایر سپاه اگر آنقدر خود

تجاوز نموده بر زیر دست می گزینند و بر ابدست است مظلوم سپارند که او خود را از وی بگیرد و کائنات را و که خدایان اگر بر دین و رعیت ظلم کرده باشند فراتر از ظلم و ستم استطاعت از وی جرم بگیرند و حاکم و داروغه اگر از وی شدی رعیت را خواب ساخته باشند ایشان را جز آن سند و امر ننومند که بعد از ثبوت گناه اگر آن گناه جرم بگیرند بشلاق بیاست نکند و اگر بشلاق بیاست گزند جرم بگیرند و زور امر ننومند در هر جا که باشد و هر کس بیاید بسیار راستند و هر کس مال کسی را بقصدی گرفته باشد مال آن مظلوم را از ظلم گرفته بجا صاحب مال رسانند و باقی امور از دندان شکستن چشم کور کردن و گوش بینی بریدن و شراب خوردن و زنا کردن اگر آن کسی بوقوع آید در وی آن قاضی اسلام و قاضی احداث اجلاس نموده آنچه امور است باشد قاضی اسلام در آنجا حکم نماید و آنچه عرفی باشد قاضی احداث تحقیق کرده بعرض من رسانند

### ترتیب نگاهداشت وزرا

امر ننومند در وزرا چهار صفت است بیاط نمایند اول اصالت و نجابت دوم عقل و یکاست شوم سلوک و سه اش با سپاه و رعیت چهارم برودباری و مسامتت هر کس باین چهار صفت موصوف باشد در برابر مرتبه وزارت دانند و وزیر و مشیر مانند عثمان اموی حکومت و سپاه و رعیت بوی سپارند آنگاه وزیران چیرا مسند از بخت اعطاء و اعتبار و خستیار و اقتدار کامل الوزرات وزیر می

باشد که رتق و رقق سعادت و امور مملکتی بر مال داند و وی بیکی و نیکدانی و حسن سلوک صورت  
 دهد و از جنائی که نباید گرفت نگیرد و بیحالی که نباید دادند و در او امر و نوادای آنگار بخاشد  
 و اصلت از وی ظاهر گردد و وفات و در اندازی از وی ظاهر نشود و نام همه کس  
 از سپاه و رعیت پیشی برود و بی محکمی نکوید و نشنود اگر از کسی بی بیاید باشد  
 چنان سلوک نماید که آن شخص از بی خود باز آید و بدگسندند خود را بیگناهی کند تا بوی  
 وی بازگشت نماید و هر وزیر بی که بدگوید و بدشنود و در اندازی بگذرد و مردم نیک  
 را خواهد بود و اسطه بدی که بوی داشته باشد خراب سازد و وزیر از وزارت عزل  
 نماید و بدفتمان و عاسدان و کیسند داران و مشاوران را از وزارت نه برند چنانکه  
 از وزارت اشرا و مفلکان مترتب گردد همین است که دولت و سلطنت  
 زود روی بزوال آورد چنانچه ملکشاه سلجوقی نظام الملک وزیر خود را که به جمیع  
 صفات حسنه اوست بود معزول ساخته و سفله شیر بر ایجابی وی نصب کرد  
 بشاست اعمال و شرارت و بد نفسی بنای سلطنتش روی با نهاد آمد و در پنجمین  
 مستقیم عباسی ابن صلقی را که به صفت حد و کیسند موجود بود وزیر خود ساخت  
 بود امده و کیسند که از خلیفه در خاطر داشت بختان منافقان خلیفه را بازی داد  
 و بلا کوفان را ترغیب نموده بر سر خلیفه آورد و وزیر گرفتار ساخت و رسید بخلیفه  
 آنچه رسید پس وزیر را اجتناب نماید که حاصل و خجیب نیکدانی و نیکو کار  
 باشد که حاصل خطا کند و بداصل و قاتل نماید و هر وزیر بی که از راه سلامتی نفس و رتق

با بر وزارت قیام نماید و امور ملکی و مالی را از راه حساب و دیانت و امانت پرورش  
 کند وی را بر ارباب عالی در مانند و وزیر می که از شرارت و بد نفسی معاملات را انجام  
 دهد زود باشد که خیر و برکت از آن سلطنت برخیزد و وزیر دانا وزیر می باشد که بدستی  
 و نرمی کار کند بسیار درشت باشد و بسیار نرم اگر بسیار نرمی بکار برد دنیا  
 طلبان و طمعان و پیرافرو میزد اگر بسیار بدستی نماید زوی بگیرند و بوی جمع  
 نمایند پس وزیر دانا وزیر می باشد که کارخانه سلطنت سخن سلوک و فحشیدگی افکار  
 و استقام دهد و در امور سلطنت محفل و بر و باری بکار برود و معاملات را بدستی و نرمی  
 فیصل دهد و این قسم وزیر را شریک دولت دانند چه دولت سلطنت  
 بکاف و خزانه و لشکر قایم باشد و این هر سه بوزیر دانا اصلاح و انجام باید و وزیر  
 جامع الانساق و وزیر می باشد که بواسطه ناظرانیه که بوی رسیدگی و نفقات  
 را در دل خود راه نهد اگر کیسند و او منافق باشد از وی بگریز باید و اگر بیای  
 به دشمنان دولت سازگاری نماید و خزانه و لشکر را محفل گرداند و وزیر محفل  
 و وزیر می باشد که رعیت را میکشد کیر و سپاه را میکشد و از جای که نباید  
 گرفت بگیرد و بجائی که نباید داوند و خرم و استیاط را از دست نهد و بر  
 و درستی معامله نماید و نظریه جو اقب امور کند و در سنگاشه رتق و فتق معاملات  
 خصم را در مقابل خود نبیند و وزیر کاروان کارگذار وزیر می باشد که حمول  
 مملکت و رفاهت رعیت و حیثیت سپاه و توفیق خزانه را در نظر داشته باشد

اموری که بدولت سلطنت نفع رساند و مشیت آن سی نماید و اموری که بدولت  
 ضرر رساند و دفع آن مال و جان ساعی باشد و حیات سپاه و رعیت را بر خیر و صلاح  
 فیصل دهد و وزیر نیکو محضر و زیری باشد که اعمال خیرش غالب بر اعمال شر وی بود  
 چنین مباحث من رسید که افعال و تمیزه نظام الملکات مغلوب اعمال خیرش بوده در آن  
 وقتی که وی اراده حج کرد یکی از رجال ائمه بوی گفت همین عمل خیری که در دولت  
 ملکنا و از تو صادر میشود که بندگان خدا از تو نفع می بینند بر امر حج است و چون  
 من رسید که علی بن نقی که وزیر بارون الرشید بود چون نفع وی بخلق خدا بسیار  
 میرسد روزیکه اراده ترک وزارت نمود یکی از ائمه دین بوی نوشت که ترست  
 که بر درگاه خلیفه ظاهر امر وزارت باشی و بعدانی چنانست یا بگویی که امداد و نفعی که  
 بر بندگان خدا میرسانی بر آید جمیع اعمال افعال حسنه تو باشد و چنین شنیدم که  
 چون از حضرت رسول صلی الله علیه و سلم سؤال کردند که اگر شما بنده است در رسالت  
 مبعوث نمیشد یکدیگر کار استخالف میفرمودید فرمودند که خدمت شما طین حنظل است  
 میگردم تا بخلق خدا نفع رسانم ازین جهت بود که وزارت و سپهسالاری ایس  
 خواج سپهر فلقن تیمور خان را قبول کرده بودم که امداد خلق نمایم و از در و کاری خلق  
 خدا بود که الله تعالی مرا بر تبه سلطنت رسانید و وزیر می که بتدبیر و شجرت ملک است  
 سازد یا نگاهداری ملک نماید آن وزیر را عزیز محترم دارند و بر مرا تشریف نمایند  
 و ویرا صاحب السیف و القلم خطاب دهند و وزیر خردمند و پر شناسد وزیر

باشد که برای تدبیر لشکری را مستغرق سازد و بیازکاری و خوش سلوک بشکیرا  
 مستغرق گرداند و اقواج دشمن را بنحو درام کند و نگاهبانان نعمت خود باشد  
 و هر چه می دشمنی که پادشاه را پیش آید برای تدبیر و دور بینی آن مشکل را است  
 گرداند اگر بستگی در امور سلطنت به رسد آنرا بهر نکشت عقل و فکر کشاید چنانچه  
 در وقتی که علی بیگ چون غریبی را در بند داشت و در خانه پراز یکت مقصد  
 ساخت عزیرالدین که از وزرای من بود از ترند ایغا کرده خود را بمن رسانید و  
 علی بیگ را در خواب کرد و چشم ویران من پوشانید و مرا قوت داد تا بیازد  
 شجاعت و در وی بضر بشتمیر از میان نگاهبانان برآمده نجات یافتیم  
 نظام الملک سلطان ملک شاه را از بند قیصر خلاص ساخت پس این چنین  
 وزیر را شریکیت دولت دادند و عزیر دارند و از گفتار او شجاعت نمایند که آنچه  
 گوید همه از روی عقل باشد اگر پادشاه ظالم باشد وزیرش عادل بود  
 مدارک ظلم پادشاه میشود ایسکن اگر وزیر ظالم باشد زود باشد که سلسله  
 امور سلطنت بر هم خورد

### تروک مرتبه امارت و ایالت

امر نمودم که به سبب و سیزده مرد که نوکران خاص الخاص من بودند از امارت  
 بر بستم و این مردم که باصالت و نجابت و عقل و کیماست و تهور و عجز  
 و تدبیر و خرم و جهت یاطه دور بینی و عاقبت اندیشی و صوف بودند و از برای

هر یک کتلت شین کروم اگر یکی از ایشان را موت و فوت پیش آید آن کتلت شین  
 او باشد و آن کتلت را منظر الامارت نام نهادم و این سیصد و پنجاه امیر من  
 صاحبان عقل و هوش و بزم و رزم و صف آرای و لشکر شکنی بودند و تجریدین  
 رسید که لایق امارت و ایالت مردی تواند بود که روزی یکت و ششوه شکست  
 و اون غنیمت را در یاد و وقت جنگ مثل از دست نهد و دست و پا کم نکند و  
 افواج را کار فرمایند و اگر در صفوف لشکر رفته را تواند بر بست و امیر الامرا  
 تواند بود که در بزم و رزم نایب و قائم مقام من باشد و بشوکت و محابت توان  
 که لشکری را کار فرماید و هر کس را که مخالفت وی کند تواند که سیاست نماید و امر  
 نمود که از جمله سیصد و پنجاه نفر چهار کس سکریگی باشند و کتلت امیر الامرا مستقر  
 باشد که حکم وی در ساقاه و چشمها بر امر او سایر سپاه جاری باشد و وی در  
 حضور من نایب من باشد و دوازده مرد دیگر را که صاحب خیرت و ناموس  
 بودند بدین ترتیب امارت و دوم امیر اول را امارت هزار کس داده بر ایشان  
 امیر کرد و نهم و امیر دهم امارت و هزار کس و دوم و بر آن و هزار کس امیر ساختم  
 و پنجم امیر سوم و چهارم و پنجم را بر سه هزار چهار هزار پنجاه کس امیر کرد و نهم و دهم  
 امیر پنجم ترتیب بر شش هزار کس تا دوازده هزار کس امیر ساختم و هر یک را بر ترتیب  
 امارت نایب دیگری مقرر نمودم چنانچه امیر اول نایب امیر دوم و امیر دوم نایب  
 سوم و پنجم امیر یازدهم را نایب امیر دوازدهم ساختم و امیر دوازدهم نایب

امیرالامرا باشد و امیرالامرا نایب من باشد تا اگر قصتی پیش آید نایب قائم مقام  
 وی گردد و از جمله سیصد و سیزده مزد او نمودم که صد مرد را اول باشی نمایند و  
 صد کس را یوزباشی و صد کس را دینک باشی و امر کردم که در وقت چهار و پنج بار  
 امیرالامرا با مراد و دینک شهبان و یوزباشیان و اولن پاشیان خبر رسانند و  
 کار اولن باشی نام یوزباشی نفرمایند همچنین کار یوزباشی را به دینک باشی و کار  
 دینک باشی با رابا میر و کار امیر را با امیرالامرا نفرمایند و هستی که با اولن شهبانم  
 بی یوزباشی محتاج نشود و همچنین کاری که از یوزباشی برآید به دینک باشی محتاج  
 نگردانند و بریک از امر که از روی رغبت کار طلب باشد بوی نفرمایند

تزوکت تربیت سپاه از مرتبه اولی تا مرتبه ششم

امر نمودم که از بهادرانی که شمشیر نمایان زدند و باشند در شمشیر اول اولن باشی  
 نمایند در شمشیر دوم یوزباشی کنند در شمشیر سوم دینک باشی سازند و بیان  
 اولن باشی در شمشیر اول اولن باشی گردانند و امر کردم که شمشیر خط را منظور دارند  
 که کا و هم شاخ سیزده پس نظر بر اصالت و نجاست سپاه می باید کرد  
 و دینک باشی چون اضرب شمشیر فوجی را بشکنند امیر اول گردانند و امیر اول  
 چون صدف شکنی نماید امیر دوم سازند همچنین سپاه امیری که کار نمایان کرده  
 فوج شکنی کند از مرتبه وی بالاتر ترقی فرمایند و سایر سپاه چون شمشیر زنند علفه  
 بنمایند و بر سپاهی که در وقت کار روی گرداند و بر او زین بندند و اگر خط

شده روی گردان شده باشد معذرتش دانند و اگر او هم بروی غلبه کرده باشد  
 ویرا با ملی بدبند و هر سپاهی که شمشیر زند و زخم بردارد و میراجلد و بپند و اگر زخم بردارد  
 رو گردان شده باشد ویرا تخمین نمانند و زخم خوردن ویرا اعتبار کنند و اگر  
 و می بقیمیم رسیده باشند تا غنیمت بوی رسیده زخم و می گواه عالی باشد  
 و حق سپاهی را ضایع نمانند و هر سپاهی که بیسری رسد ویرا از غلبه و برتبه  
 محروم و مغزول شکر و اندوکار سپاه را پوشیده نمانند و مردم سپاهی که حیات  
 باقی خود را با مال فانی میفروشند سخت جلد و باشند و الا این انعام و تربیت اگر  
 ویرا از انعام محروم سازند و کارش را پوشیده دانند بی انصافی کرده باشند و آخر  
 نمودم که بر اسیری و وزیری و سپاهی که حق خدمت بر دولت من ثابت  
 کرده باشد و لشکر بر پشت داده یا کلبی را مستخر نموده یا شمشیری زده باشد حق خدمت  
 ویرا منظور دارند و حق ویرا دانند ویران سپاه را بعزت دارند و بخان  
 از ایشان بشنوند که آنچه ایشان بگویند از تخیر بخواهد بود و ایشان را مصالح کارخانه  
 سلطنت دانند بعد از ایشان فرزندان ایشان را قایم مقام ایشان نمایند  
 و امر نمودم که هر سپاهی از جانب غنیمت گرفتار کرده ویرا نمانند و محذور گردانند اگر نوکر  
 قبول کند نوکر سازند و الا آزاد کرده باشند چنانچه من چهار هزار رومی را آزاد کرده ام  
 و هر سپاهی که از جانب غنیمت شمشیر زند و حق نکست یکجا می آورد خواه از روی خفت  
 خواه از روی اضطرار اگر التجا بدرگاه من آورد بروی با غلبه نماید و نیز در آن

که وفاداری بصاحب خود کرده و حق ننگ بجای آورده چنانچه من بشکر بخرام کردم  
 که وی در جنگ امیر حسین بن در جنگ رو برو شد دشمنش را می نمایان زد چون از وی  
 اضطراب من پناه آورد و در احترام کردم و منگلی بویغا در جنگ بلج بر من لشکر کشید  
 و من پیش از جنگ بوی سپاهم داده خواستم بطرف خود بگشتم وی ننگ تعلق تیور  
 خان را فراموش نکرد و لشکر آذانی کرده با من جنگ مردانی کرد و بهر نیت یافت  
 و روزی که از وی جستیار بن التجا آورد و زانو زد و پایه قدر و مهره و میرا بلند  
 ساختم و مشمول عنایت خود گردانیدم و چندان عنایت کردم که آنچه در خط  
 داشت فراموش کرد و در یاد هر مجلس آفرین و رحمت باد میگفتم چون  
 مروی بود مردانه در دولت من کار باقی مروان نمایان کرد و ما را عنون  
 ساخت و در جنگ آذربایجان که با قزاقیوسف مقابل اتفاق افتاد وقتی که  
 سپاه من مضطرب شده بودند وی سری از سرای ایران لشکر قزاقیوسف را  
 بر سر نیزه کرده بلند ساخت و سر قزاقیوسف نام نهاد و در لشکر داد داد که  
 قزاقیوسف کشته شده و لشکر رادل داد و بر قلب فوج قزاقیوسف هجوم  
 آورد و قزاقیوسف را بهر نیت داد و من فتح قزاقیوسف را بنام و سکه  
 نوشتم و بر آتش افزودم  
 نزدک ترتیب کردن امرا و وزرا و سپاه و عیال حاصل  
 امر کردم که هر سیدی که ملکی را مستحق گرداند یا لشکری را شکست دهد و بر آید

چیز است یازدهم بختاب و قوغ و نقاره و ویرا بجای و لقب کنند و شریکیت  
 دولت و سلطنت داشتند و در مجلس کشکاش داخل سازند و ولایت سرحد بوی جالمر  
 نمایند و امرار تابع وی گردانند و هر امیریکه توره را بشکندند یا امیر زیاد و شگفت  
 و در پای خانی را سزدم گرداند او را بهمان روش بنوادند چنانچه امیریکه توری  
 را که باروس خان تعیین نمودم و وی را شگفت داد بوی طومان و طوغ  
 و علم و نقاره دادم و وی را شریکیت دولت خود ساختم و وزیر و شیر خود  
 گردانیدم و در کشکاش خود داخل گردانیده سرحد ایزدانی داشتم و امرار بوی  
 تابع گردانیدم و حاسدان در حق وی سخنان گفتند که الوس لر و س خازرا  
 غارت کرده و اموال و اسباب را خود متصرف شده و ازین سخنان مزاج  
 مرا از وی سخرف ساختند لیکن قصه بگرام چوین که بمساح من رسیده  
 بود تجربه بد داشته بودم که چون خاقان بیصد هزار ترک خود بخوار بریزد  
 بن نوشیروان لشکر کشید و وی بگرام چوین را که وزیر و شیر و سپهسالار  
 نوشیروان بود با بیصد و بیست هزار مرد ایرانی رو برو خاقان فرستاد  
 و وی در مقابل خاقان درآمد و سه شبانه روز در قبال و جدال بود اما اگر  
 خاقان را شگفت داد و حقیقت را بجز عرضده داشت نمود و عنایمی که  
 بدست آورده بود بخدمت هرگز فرستاد و حاسدان و غمخواران که بجز  
 هرگز راه سخن داشتند غمخیزی نموده گفتند که بگرام سلطنتی کلی در میان

نکا بدشت و شمشیر و کلاه مرصع و سوزه کلل بجا میرستی بخاتمان این خود مستصرف شود  
 و بر زرغام طلسمی کار و خدمت بگرام پوشیده داشت و سخن اهل غرض در بار بی  
 اقرار از است و است و ویران این دکنه کار ساخت و از برای وی صبحی زمان  
 و ضوق و زنجیر فرستاد و بگرام طوق زد گردن و زنجیر در پا کرده لباس زمان  
 پوشید و امر او سران سپاه را طلب نمود در بار غام داد و چون سردانان و سایر  
 سپاه این حال مشاهده نمودند هرگز اسطعون داشتند دل خود با را از اخلاص بر سر  
 داشتند و با اتفاق بگرام چون بدرگاه هرز آمد و میرا سلطنت نفع نمودند و  
 خبر و پر و نیز بر تخت سلطنت مکتب عجم نشاندند چون این بگرام بر دست بود  
 بجهت اینکه اسطعون سپاه نکرده امیرانکو تیمور را طلب داشتند مجلس آراستهم در بار غام  
 دادم و اموال و کشیانی که از او روس خاتمان غنیمت شده بود همه با جمع آورد  
 با امیرانکو تیمور و دیگر بجا در آن و سپاه بیانی که همراه وی شمشیر بازو بود و اتفاقاً  
 فرمودم و آمد بر تو و دم که بر آیس که در جنگ خود را نکا وارد و فرج  
 مقابل خود را بشکند در رتبه اش معین آیند چنانچه تا بان بجا در خود داد  
 جنگ تو شمشیر خان بعلمد اردسانید و علم و پیرانگون ساخت و زخمها بر و است  
 مدعیان و حاسدان وی خواسته که کار و بر او پوشند از انصاف من بکنجید که  
 انکا روی چشم پرشده بودی اما رت دادم و تربیت کردم و علم بوی از زانی  
 داشتیم و آمد نمودم که چون یکی از اذن بشیان و یوز بشیان و سگت بشیان

فوج شکنی نماید در جلد وی اوان باشی حکومت شهری بدینند و در جلد وی  
 یوزباشی حکومت مملکتی ارزانی دارند چنانچه بر لاس ببارد که یوزباشی بود و جنگ  
 تو قمشن خان بنعلینم خود رو برود و فوج غنیم را شکست داد حکومت مملکت  
 احصار شاه اوان بابوی مقرر دادم و امر نمودم که چون منیست باشی فوج غنیم خود را  
 شکست دهد ویرا والی مملکت گردانند چنانچه محمد آزا و در جنگ کتور جماعه سیاه  
 پوشان را که برهان اخلاق را بهر سبب داده بودند شکست داده بود ویرا والی مملکت  
 قندزو کوکلاب گردانیدم و امر نمودم که هر یک از امرای مملکتی را مسخر گردانند و از قندزو  
 غنیم بر آورده آن مملکت را تا سه سال با قیام وی مقرر دارند و امر کردم که بسبب  
 که شمشیر زند کلک یا آناه مرضع و کمر و شمشیر و اسب بجلد وی وی ارزانی  
 دارند و بجز بتداون باشی امتیاز نیست تا آنکه در شمشیر دوم و سوم بر سینه  
 یوزباشی بدینست باشی پرسند

### ترتیب عطای طبل و علم

امر نمودم که هر یک از امرای دو اذوه کانه یکت علم و نقاره بدینند و با سیر اول  
 علم و نقاره و قومان طوغ و چرطوغ ارزانی دارند و منیست باشی را طوغ و نقاره  
 بدینند و یوزباشی و اوان باشی را طبل بدینند و با امرای او یاق بر خوبی اند  
 دارند و چهار سیر سبکی هر یک علم و نقاره و چرطوغ و بر خوبی بدینند و هر یک  
 از امرای فوج شکنی نمایند یا فلکی مستحسنانند اگر سیر اول باشد سیر دوم

سازند و اگر دوقوم باشد بمرتبه امیر سوم رسانند و اگر امیر سوم باشد بمرتبه امیر  
 چهارم رسانند همچنین تا یازدهم که اگر امیر یازدهم باشد امیر دوازدهم  
 گردانند و علم و طوع و نقاره بدینند چنانچه با امیر اول یک طوع و  
 امیر دوقوم دو و سوم سه و با امیر چهارم چهار طوع و نقاره بدینند تا آنکه  
 خود را بمرتبه توان طوع و چرا طوع رسانند

ترتیب سامان و سرانجام سپاه

امر نمودم که سایر سپاه در یاقاها برزده نفر یک خیمه بردارند و هر یک  
 نفر و اسب و کمانی و ترکشی و شمشیری و تازی و درشتی و چال و چال  
 دوزی و تبر تیشه و ده سوزن و یک چرم پشت بگیرد و چهار دانی که هر پنج نفر  
 یک خیمه بردارند و هر یک نفر جوشنی و خودی و شمشیری و ترکشی و کمانی و  
 اسبان خود را موافق ترتیب همراه بگیرند و اوین پشیمان هر یک خیمه و  
 زنبی و شمشیری و ترکشی و کمانی و پنج سر اسب با خود داشته باشند  
 و تونشان هر یک خیمه و ده سر اسب و اسلحه از شمشیر و ترکش و کمان و  
 کوزه و کاسک و زره و کبوتر متعدد بردارند و اینک پشیمان هر یک خیمه و  
 سیایانی و سلاح از زره و جوشن و خود و نیزه و شمشیر و ترکش و تیر و چرم  
 قدر تو اند بردارد امیر اول خیمه و تانای و یک جفت سیایان بردارد و  
 از اسلحه فراخور امارت خود آن مقدار برد که تواند بد گیران برد نماید و همچنین

امیر دوم و سوم و چهارم تا امیر الامرا خور مرتبه خود سامان خود را از خیمه  
 اتاق و سایبان که میان سرانجام نمایند امیر اول یکصد و ده اسپ امیر  
 دوم یکصد و بیست اسپ امیر سوم یکصد و بیست و چهارم یکصد و چهل  
 اسپ تا امیر الامرا که از نکه صد اسپ کمتر همراه بگیرد و پیاوگان هر  
 یک شمشیری و کمان و تیر بسته بردارند و آنچه توانند کم و زیاده همراه بگیرند  
 اما در وقت جنگ کمتر از آنچه ترزوک بسته شده با ایشان نباشد

ترزوک پاش حسنور و مجالس نهم و زرم

امر نمودم که در مجلس نهم سپاهیان و ارباب و نیک باشیان و یوزباشیان  
 و اولن باشیان بی کلاه و سوزده و سر سوزده و جانه گریبان دار و بکده و شمشیر  
 بدیو انخانه حاضر نمایند و دوازده همسند را قلمی شمشیر بردار با یراق و سلاح  
 در زمین و بسیار پس و پیش دیوانخانه در کشیدند حاضر باشند بدین ترتیب که پیش  
 هزار کس از ایشان در پاش حاضر باشند و بر سر صد قلمی یوزباشی مقرر نمایند  
 و بوقت فوجی بربند و امر نمودم که در معارک نهم هر یک از امراد دوازده کلاه  
 و نیک است شویان در لشکر و یاقا با دوازده هزار سوار سلاح دار یک شب  
 و یک روز در پاش خانهای خود حاضر باشند و این دوازده هزار سوار  
 یا چهار فوج ساخته فوجی در برانفار و فوجی در جراتنار و فوجی در پیش اورج  
 و فوجی در عقب تعیین نمایند و نوبت بنوبت بمقدار نیم فرسنگ از اردوی

برآرد و بشنید و هر یک از آن فرج چهارگانه بر اولی از برای خود قرار دهد و بر اول  
 قرار اولی را تعیین نموده سر برشته استیاض و بوسه شکاری از دست نذاره خبر با  
 رسانند و امر نمودم که هر طرف از اطراف شکر وارد و دو کوئی امقر را باشد که ترا  
 و نکا بهائی اردو بدیشان متعلق باشد و رسو هم از اباالی بازار میکرفته باشند و اگر  
 چیزی از اهل اردو بدزدی رو و جواب گویند و امر نمودم که چهار فرج حقیر حقیر تعیین نمایند  
 که تا چهار فرشی لشکر را به قید ضبط آورند و اگر کسی را مقتول و مجروح به بند از عهد بر  
 آید و اگر مال کسی بدزدی رو و جواب گویند و امر نمودم که تو هم حصه لشکر خدمت  
 نکا داشت سر حد با مقر باشند و دو حصه در خدمت نکا باشد تا حد حاضر باشند

### تذکره خدمت وزرا

امر نمودم که چهار وزیر در دیوان حضور مقربا باشد اول وزیر مملکت و رعیت  
 این وزیر قنات و معاملات مملکت و احوال رعیت و حاصل و وصل و حال  
 ولایات و داخل و محتاج و آبا و اجداد و عمومی و نسق مملکت بعضی رسد و تمام  
 وزیر سپاه که علو سپاهیان و تنخواه ایشان را بعضی رساند و از احوال ایشان  
 آگاه باشد که ایشان نشوند و غرض احوال سپاه را معروض دارد و سوم وزیر  
 سایر و بواسطه که اموال غایبی دفونی و شراری و زکوت و پنج سوال آید گان  
 و در زندگان و سوا و مراعی و آنچه در حلف و چرا که آنچه ازین داخل جمع آید  
 ضبط نموده بطریق ایالت نکا دارد و آنچه سوال غایب و احوال باشد

یواریان ایشان برسانند چنانچه وزیر کارخانه سلطنت که انداخل و مخارج و جمع خرج  
 خزانة و دوواب آگاه باشد و امر نمودم که وزیر بر سر حد باو مملکت خالصه تعیین نمایند  
 که سر رشته معاملات مالی و ولایات نگاهدارند و این بهت و زیر تاج دیوان بی  
 باشد که خدمات و معاملات امور مالی را با اتفاق دیوان یکی انجام داد و بعضی رسالت  
 و امر نمودم که عرض سبکی مقرر باشد که عرض احوال سپاه و رعیت و داد و ندادان و خرابی  
 و معوری ملک و آنچه از خدمات فیصل باید انجام رسد عرض رسانند و امر نمودم  
 که صدرالقدس و سر مشور غلات سادات و ارباب و خطایف و اوقات بعضی  
 سیر سائیده باشد و قاضی اسلام امور شرعی و قاضی احداث امور عرفی و امور  
 دارو و امر نمودم که در محفل قاضی امور ملکی و بند و بست مملکت و تغییر و تبدیل  
 و تعیین سپاه و امر او مشاورت و تدبیرات بعضی رسانند و امر نمودم که  
 منشی محرم که صاحب اسرار تواند بود حاضر باشد که بقلم راستی منقیاست و  
 مشورات را منی نوشته باشد و امر نمودم که مجلس نویسان تعیین نمایند که نوشت  
 بنوبت در دیوان مجلس حاضر بوده و آنچه از خدمات و معاملات فیصل باید و شخص  
 شود صورت و واقعه را نوشته نگاهدارند و آنچه بعضی رسد و من نام کنم و آنچه  
 در مجلس مذکور شود از اسرار کلی و جزئی به کلی را بقلم در آورده داخل و قایم من  
 نمایند و امر نمودم که بجز کارخانه از کارخانههای سلطنت نویسنده تعیین نمایند  
 که اخراجا مطبوعه داخل و مخارج یومیه را منی نوشته باشد

## تذکره ایالت امرای الوسات و قشونات تومانات

و امر نمودم که امیر بر الوسی و تومانی در بسنگ کام سیاق از هر غرگاهی کیسوار و نودی  
 چوق کیسوار و از سرخانه کیسوار مقرر گردانند که در سفر همراه بگیرند و آنچو و علف خود هر  
 سرزمینی که در آن اقامت داشته باشند در وجه خلوقه ایشان مقرر باشد با هم راه  
 الوسات یرغوی و بیرتی بدهند و ایشان فراخوار الوسات و تومانات خود  
 سوار و یساقها حاضر آورند و امر نمودم که از جمله چهل او میاتی که بحیطه ضبط در آید  
 و از زده ایماق <sup>مردمان</sup> را تمنای نمایند که از جمله نگران خاصه باشند بر لاس ترخان ارغون جلایر  
 کوچی و دولتی مشغول <sup>مردمان</sup> سگد و ز طوغای قیچاق ارلات تانار و از الوسی بر لاس همان  
 کس را امیر الامرا ساختم امیر خدا و او که بوسی مملکت بدیشان ارزانی داشتم و هر جا که  
 و امیر امیر خان و امیر سلیمان شاه که با ایشان هم سرحد و مملکت ارزانی داشتم  
 و صد نفر دیگر را از الوسن بر لاس ینک باشی ساختم و امیر جلال الدین بر لاس  
 را امیر و هم گردانیدم و امیر ابو سعید را امیر ساختم و از الوس ترخان  
 امیر با نیزه را امیر ساختم و بیت نفر از ایشان را یوز باشی نمودم و از الوسی  
 ارغون تماش خواجه را امیر ساختم و هم و بیت نفر از اینک باشی یوز باشی  
 و اولن باشی مقرر نمودم و از الوسی جلایر توکن تیمور و شیر بگرام را امیر ساختم  
 و هم ساختم و بیت نفر از یوز باشی و اولن باشی گردم و از الوسی کوچی  
 الحیا تیموری را امارت دایم و از الوسی و اولن باشی تانان بجا در و ساق

بهادر را مارت دادم و از آلوس منحل تیمورخواجا غلان را بمرتب امارت  
 رسانیدم و از آلوس سله و زلیچی بهادر را مارت دادم و از آلوس  
 طوغتای علی درویش را مارت دادم و از آلوس قچاق امیر سار بوغا  
 را امیر ساختم و از آلوس ارلات امیر شوید را که خواهر من در چاله <sup>چیت</sup> <sup>چیت</sup>  
 وی بود امیر الامر اسانتم و سلایچی بهادر امیر گردانیدم و از آلوس <sup>تانا</sup>  
 کونکت خان را مارت دادم و میت و پشت او باقی دیگر که <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 ایشان را امیر آلوس ساختم که در وقت یساق در چارو <sup>چارو</sup> <sup>چارو</sup> حاضر شوند و  
 موافق <sup>تروک</sup> <sup>تروک</sup> سواران خود را حاضر سازند

### تزوکت سلوک نوکر صاحب معاش صاحب نیکو

که نوکر راست بداند که آنچه وی از نوکر خود چشم داشت دارد صاحب  
 وی هم از وی همان چشم داشت دارد پس خود را در خدمت صاحب  
 معاش دارد و بداند که اگر صاحبش اول بوی بر سر عنایت بود و چشم  
 بی عنایت شد تقصیر و نقصان بر خود نهد بر صاحب خود و نوکر است  
 که با صاحب اخلاص ورزد و به اخلاص کار کند و هر نوگری که

بی اخلاص و کینه دار باشد از اثر بی اخلاص و کینه وی البت نیکوت  
 بوی روی آورد و بسیکن دولت و نعمت نوکر اخلاص روز بروز در دنیا

باشد راسخ الاعتقاد نوکری باشد که از اعراض و اعتراض صاحب بچند  
 و کیسه نوزد و تقصیری که از صاحبش بوقوع آید اثر آنچو که در آن نوکر  
 لایق تربیت باشد و نوکر یک نظرش بر لقمه و خرقة باشد البته در وقت  
 کار بستگی کند نوکری که حق خدمت فراموش کند و در وقت کار رو  
 گردان شود دیگر رویش را نباید دید و نوکری که در وقت کار بهانه جوید  
 و دستکام بساق و صحت طلبد و نظر بر پشت پا داشته باشد و کالاهای  
 بقر و احواله نماید چنانچه بولا و تیمور غلان بن کردند و مرا بر سر کار گذاشتند  
 نام این قسم نوکران نباید برد و ایشانرا پیر و روزگار باید سپرد و سلاطین  
 راست که هر نوکر را که عزت دهند زود معیشت نکر و اتند و بر داشته  
 خود را ندانند از دهر کس را دانسته و شناخته باشد فراموش نکنند اگر  
 اعیاناً معیشت کنند در شرفش و برابر با فرزده تلافی نمایند آن نوکر را  
 با خلاص و اعتقاد وی حواله سازند که اگر کیسه و نفاق ورز و باطنی  
 کسبت بوی بوی خواهد آورد و هر نوکری که در دل صاحب بیخی جانند  
 روزی که رود و هر نوکری که با اختیار و غیره نیستی بارجا شود چون در دنیا  
 نماید و بر او محترم گردانند که از جدائی خود پشیمان شده و سعادت نموده  
 و امر نمودم که هر نوکری که از جایب غنیستیم شمشیر از تیامم بر آورده و نمکند  
 اخلاص باشد اگر چنین بر وی در جنگ بدست افتد یا از نظر غیبت غنیستیم

شده بیاید و ملازمت آشتیاری کند و بر عزیز نماید و بر مرآتش سقز آید و ویرا و قواد را  
 چنانچه مشکلی بود قواد حید را ند و خودی و اسیر ابو سعید با شش هزار سوار بر کنار آب  
 پنج مین رو برو شده جنات گردید بعد از آن از تعلق بتیور بخانزادان امید گشته مین پناه  
 آوردند ایشانرا عزت داده احترام کرده و ولایت حصارشان را ازین و از قاضی کرکشان  
 بدیشان دادیم و امر نمودیم که هر نوکری که در نزد عظیم مستعبر باشد و در وقت  
 جنات و کارزار مسلکی دوستی بدشمن صاحب خود بخیند و حق نکست و صاحبی و نوکری  
 و نعمت را فراموش کند و دشمن صاحب خود را خواهد که بر صاحب خود غالب گردانند  
 قسم شخصی را در خدمت ما ندهند روزگار سرایش را در کنارش خواهد نهاد  
 نوکری که در وقت کار از صاحب خود جدا شده بلازمست آید اعتماد بر اثنالیست  
 نباشد اما اگر بعد از خدمت بسیار وفاداری از وی ظاهر شود نگاهدارند و اگر غیر  
 وقت کار و یورش آید ملازمت آشتیاری نماید ویرا گرامی دارند و اگر نوکری  
 و نوکری از وی را می و تدبیر یا دشمن رابطه آشنائی درست سازد و در این باب  
 خواهد که کار صاحب خود را ساخته گرداند ویرا عاقلترین دوستان چاکران باید  
 دانست و لیکن نوکری که بدشمن بسازد و با صاحب خود نفاق میند و همچنین  
 نوکری را بدشمن آشنائی دارند و اگر نوکری همیشه نزد عظیم شکست و در  
 سخن ارباب غرض را در حق و می نشنوند و کار ویرا بچو شیده نزارند و یکیش  
 کار ویرا بده باز نمایند ویر مرتبه اش سقز آید تا ویر نوکران از غیبت چاق آشنائی

بهم رسد و هر فوجی و هر امیری که روی از راه مرافقت و موافقت برگرداند  
 و بپاییم شوند و ایشان را در پورت اورن مذمت در چنانچه سرواران لشکر کش ازین  
 روگردان شد با سیر حاجی بر لاس پیوستند و من بعد بر ایشان اعتماد کردم  
 و هر نوگویی را که حاکم ملکی گرداند و وی از دوی بیوفائی بپاییم سازش نمود ملک را  
 بدشمن بددوی را از قیامت بر آورد و نوگرمک داری براتب اجسند  
 بلند مرتبه گرداند و هر امیری که در وقت تنگ قدم اخلاص و رسیدن  
 مصاف استوار دارد و طریق مرافقت بجای آورد و بر بستره بر او شمارند  
 چنانچه وقتی که امر او لشکر خطه کش ازین روگردان شدند بشیر از امیر جاگویی با  
 بیچکس در نزد من و همراهی نمودن امیر جاگور ابراد عزیز و نسته شرکت  
 دولت خود گردانیدم و امیر الامرا ساختن مکتب و چهار سو از آن

تزوگ سلوک و محاش با دوست و دشمن

روزیکه مکتب تو را از اسخر ساختم و در تختگاه سمرقند بر سر سلطنت جلوس نمودم  
 بدوست و دشمن یکسان سلوک کردم امرای دشمنان و بعضی امرای دشمنان  
 از ترک و تاجیک که بمن پدیس کرده و جیلها برنجسته و برین شیرا کشیده  
 بودند و از گردان پندیده خود متوجه میبودند چون بن الشجا آوردند چندان احسان  
 کردم که شرمندۀ عنایت و احسان من شدند هر کس را که رنجانیده بودم چنان  
 و انعام تلانی بخشوی کردم و براتب الاتق ایشان را هستی بخشیدم

لیکن برامری سلمه و زوجه فقیرین کردم که کابل شاه چسپا میری که با امارت و تقاضا  
 برواشته بود و بوی عهد و دوستی و میان انخلاص پیوستند چون خبر جلوس کن  
 بر تخت سلطنت میامع ایشان کسیه نقض عهد کرده و بر اوستا خوشش آمد  
 من قبل رسانیدند و کسانی را که در مقام شکست من در آمده بر این جسد بردند  
 با ایشان مروت و احسان کردم که شرمندة احسان من شده غرق عرق محبت  
 گشته و دوستان چون بن النجا آورده چون همیشه برضای من کار کرده و  
 ایشانرا شرکت دولت و ائسته و عطای مال و اسباب ضایقه نکردم  
 و تجربه من کسیده که دوست صاوق آنت که از دوست نزدیک و دشمن دشمن  
 دوست باشد و اگر اقد در داون جان برضایقه نکند چنانچه بعضی امرای من تا  
 بجان همراهی من کردند و من هم در هیچ چیز با ایشان مضایقه نکردم و تجربه  
 من رسیدند دشمن عاقل بستر از دوست جاہل باشد چنانچه امیر حسین  
 نیر و امیر فرخین از دوستان جاہل بود و آنچه در دست من کرد و دشمن  
 در دشمنی بخند امیر ندا و او بر کفایت که دشمن را چون لعل و بواہر نکند  
 و چون بشت لاجبی برسی چنانش بر سنگت زن که اثری از وی نماند  
 نیز گفته اند که چون دشمن پناه آورد و نماند بر روی رحم کن و مروت ترا  
 چنانچه من به تو قمش نشان کردم چو این پناه آورد و مروت کردم مروت  
 مروت و احسان دیده دیگر باره بر سر دشمنی رده و بر او پرو و کار بسیار

و دوست آنست که از دوست نرشد و اگر بر بخت خود پذیر باشد

تیموت اجملا سپس و اورن

امر نمودم که در زمان و سایر و خوشیان موافق مراتب خود و باله و در صفت  
 زده بر دور سر سلطنت بشینند و سادات و قنات و علما و نسای و شیخ  
 و اکابر و اشراف دست راست جلوس نمایند و امیران امر اسکیان  
 و امران و نوینیان و سرداران و امیران الویس و تومانات و قشونات و میثاق  
 باشیان و پوزباشیان و اورن باشیان مطابق مراتب خود و با طرف دست  
 چپ جلوس نمایند و برای دیوان سکی و وزرا در مقابل تخت جای نشستن  
 مقرر گردم و کلا اتران و کدخدایان ممالکت و عقب و زرافصاف زده نشسته  
 باشند و بهارانی که خطاب به نادری یافته باشند و جوانان شیرین و عقب  
 سر سلطنت طرف دست راست بشینند و قراول سکیان را طرف دست  
 چپ عقب تخت حکم نشستن گردم و امیر بر اول در پیش روی اورن بنیر و محمد  
 بیاول بر در خرگاه پیش پای تخت ایستاده باشد و در خواه و در چپ و راست <sup>بشینند</sup>  
 و سایر سپاه و خدم و حشم بر مراتب خود صفت زده ایستاده شوند و جناح خورا  
 نکا بدارند و امر نمودم که چنانچه بزرگ دست راست و دست چپ پیش  
 و در مجلس را بزرگ و بلند و حکم گردم که چون مجلس بزرگ و آید بر اطمین  
 آتش و هزار تان در مجلس غاکم شعیان بکشند و بزرگ طوق در محفل خاصه حاضر

آورند ازین جمله ما قصد طبق بالوین امر او سرداران تمام بنام بفرستند

### تزوین ملک گیری

در هر ملکی که ظلم و جور و ستم بسیار شود و سلاطین راست که به نیت عدالت  
 عنایت و دفع و دفع فسق و ظلم بسته بر آن ملک ترک ساز آورند که شکر می بخشد  
 بهین نیت آن ملک را از ظلم کم گیرد و بعاول بسیار و چنانچه من ولایت در آن  
 از دست ظالمان باز بکند به نیت عدالت استماع نمودم و در هر ملکی که شریعت  
 منصف باشد و برکت کرده ای خدا را عزیز ندارند و بندهای خاص ضعیفی  
 تعالی را آرزو کرده اند سلطان ملک گیر راست که نیت رواج دین و  
 شریعت محمدی صلی الله علیه و سلم کرده بدان ملک در آید که رسول خدا وی را  
 نماید خواهد نمود چنانچه من دار الملک هند و سستان را از سلطان محمود غزنوی  
 عزیز شاه و ملو خان و سارنگ استماع نمودم و دین و شریعت را رواج  
 دادم و بجانهای اندیار را خراب ساختم و هر ملکی که متوطنان ساکنان  
 آن ملک از حال خود و والی خود آزار باشند و دلهای اهل آن دیار از او  
 خود منصرف کرد و ملک سستان راست که آن ملک را محیطه تصرف نمود  
 و بجزد توجه سلطان نیکو سیر آن ملک منخر کرد و چنانچه من جماعت خراسان را  
 از سلاطین گرفت استماع نمودم و بجزد توجه من بعزیت استخیر دار الملک خراسان  
 سلطان غیاث الدین آمده ملک خراسان را باخر این و دقاین پیش کرد

و در هر ملکی که الحاد و زندگه بسیار شوند و اهل آنند یا از سپاه و رعیت بطولایف تنوع  
 مستغرق شوند و زال آن مملکت نزدیک سید باشد جهانستان راست که بر آن  
 مملکت ترکند آورو چنانچه من ممالک عراق عجم و فارس را از وجود ایشان  
 ملاحظه پاک ساختم و ملوک طولایف را بر انداختم و بندای سی خدا را از ظلم ایشان  
 که بر یکت و ز ناحیه علم سلطنت بر افراخته بودند نجات دادم و در هر ملکی که عقاید  
 اهل ملی مملکت از عقاید نماذان حضرت سید المرسلین صلوات الله علیه تغییر یا پیش  
 را واجب است که آنولایت را نسخ گردانند و اهل آن مملکت را از اعتقاد و  
 دیشان باز آورند چنانچه من مملکت شام در آمده جماعتی که بد اعتقاد بودند  
 ایشان را بسزاسانیدم و چون شروع در مکت گیری کردم چهار امر را  
 پیش نهاد خاطر خود ساختم اول در امور مملکت گیری تدبیر و کنکاش درست  
 بکار بردم دوم اندیشه و حزم و حسیاط بسیار نمودم تا آنکه در کارها غلط  
 نگروم و بتائید الهی بر تدبیری که کردم راست و درست افتاد و مزاج و طبایع  
 اهل هر ملکی را بجا طر آوردم و موافق طبیعت ایشان سلوک کرده حاکم نشین  
 نمودم شوم سجد و سیزده مردم مردانه اصیل و شجاع و فرزانه بنجو متفوق  
 ساختم و ایشان در اتفاق بر تبه بودند که گویا همگی ایشان کتین بودند و رعیت و را  
 و گفتار و کردار ایشان همگی یکسب چون یکفستند که این کار میکنیم بی گشتند و  
 تا آن کار را با تمام نیرسانید دست از آن باز نیداشتند چهارم کار

امر و زلفه و انبساط ختم و در دست کلام نوحی نوحی بخار بر دم و در وقت دشمنی دشمنی  
 کردم و در زمان ثانی ثناب نگردم و در کار ثناب و زنگ نمودم و کاری که  
 بتا پیر سرانجام یافتی به شمشیر کشادم و روز با با ارباب تجرید و بوشمنان شطرنج  
 ملک گیری می با ختم و شبها که در خوابگاه تکیه می نمودم در شصت اسب و حرکت  
 فکرم میگردم و صورت انجاسم آرا بخورد تصور نمودم و طریق ملک کیست  
 را خود بخورد اندیش میگردم که از کدام راه در آیم و کدام طرف بدر آیم و در سعادت  
 سیاه فکرم میگردم که کدام یکی را تربیت نمایم و کس را کار فرمایم تا غلط  
 نکند و پیش منی در هر کار می نمودم و هر کس از اعیان سپاه که بن دوستی  
 گردند یا ایشان احسان نمودم و هر کس بن دشمنی گردوبوی مذاکره کردم و  
 کسانی که با منا نیکی کردم و آهنگن بمن بدی کردند یا ایشان را حرام زاده  
 دانستم که قول رسول رجب العالمین است که و کذا الزنا از دنیا بیرون  
 نرود تا به محسن خود بدی نکند هر بن نوشت که تراست که حکم خدا در رسول  
 خدا عمل نمایی و آل و دریات آنحضرت را حضرت ذبی و سلاطین که نعمت  
 خدا میخورند و بخدا و رسول وی یا غنی شده اند از ملک خدا استخراج نمایی  
 و در ملک خدا عدالت بکاربری که گفته اند ملک بکفر باقی ماند و نظم باقی  
 نماند و تراست که افعال خبیثه و اعمال شنیعه از ملک خدا براندازی که افعال  
 بد در عالم آن اثر میکند که غذای بد در بدن و آثار ظلم نامحسوس و بطول بقا

خالم برادر عالم حمل برینکی ظالم نکستی و سبب طول بقای نظامان و فاسقان است  
 که ظلم و فسق که در نما و ایشان بنامه انداز قوت مضل آورد آنگاه بسخط و غضب  
 الهی گرفتار گردند گاه باشد که قدرت الهی ظلمه و فسقه و فحیره را به بند و زندان و تاراج  
 و قحط و گرفتاری و باده عام و موت فجاء بیک مرتبه گرفتار گرداند و گاه باشد که صلی و  
 اعتقاد و نیکوکاران و یکنجا بان بشاست افعال و اعمال بدین درین افسوسند و گرفتار شوند  
 به آتش که در نستان اعدا تر و حشاک آنرا بسوزد و از ترقیات و دستمراجات  
 کفار و فجار و ظالم و فساق تعجب نکستی و غلط ترویج و با خود گوئی که خالمان فاسقان  
 و فاجران هر چند ظلم و فسق و فجور میسکنند نعمت ایشان بیشتر شود پس سبب  
 بسیاری نعمت ایشان را باید دانست چه پیش این است که شاید نظر بر غایت مستم  
 حقیقی کرده از ظلم و فسق باز آیند به شکر نعمت بجای آورند چون انا و امی شکر الهی فاضل  
 شوند و بدرگاه سبحانی بازگشت نمایند و نعمت خدا و رسول خدا فراموش کنند  
 در آخر بغضب و بسخط ایزدی گرفتار گردند چون نامه پیر من بن رسید ملکات خدا  
 را از جنک نظامان و کافران و کفران و منافقان و فاسقان و فاجران  
 بر آوردم و در دفع و رفع ایشان که هست برستم

تزوکن لکن واری

بر ملکات را که سخن ساختیم عزیزان آن ملک را عزیز داشتیم و سادات عمل و حصول  
 و شایخ را تعظیم و احترام نمودم و سیور فعال و لطیفه و مرثوم با ایشان مفر دستم

و کلا ستران انولایت را بینه بر او خردوان و اطفال را بجای پسر و انتم و سپاه  
 انکلت را بدزکاه خود بده و ادم در عایار استعمال گردانیدم و همه را در میان آن  
 و سیم نگاه داشتیم و پیشگان هر ملک یکی کردیم و بدان و اشرف و بدگفتن را از ملک  
 اخراج نمودم و ادانی و اراقل را در مرتبه ایشان نگاه داشتیم و نگذاشتیم که قدم  
 از حد خود فراتر گذارند و انکار و اشرف را بر ارباب عالیستیزی دادیم و ارباب  
 عدالت در هر ملک مفتوح داشتیم و طریق ظلم و ستم را مسدود کردیم و حاکم  
 هر ملکی را که مغرور شود حکومت انولایت باز بوسی ارفانی داشتیم و ویران بقید  
 احسان در آورده مطیع و متقا و خود ساختیم و هر که بمن در نیاید و ویران کردار و  
 گرفتار گردانیدم و حاکم عادل و عاقل و حاصل بر ایشان تعیین نمودم و امر کردم  
 که در زمان و قطاع الطریق هر ملک را با سایر سارسانند و مستندان و اشرف و بدگفتن  
 را از ملک اخراج نمایند و هرگز کار از آن در شهر و ملک نگذارند و کو توالی بجز شهر  
 و قصبه تعیین نکنند که نگاهبان رعیت و سپاه باشد و آنچه از کس بدزد  
 رود در عهده کو توال باشد و امر نمودم که بر سر راهها ضابطان تعیین نمایند  
 که عارث و پاسبان راهها بوده اسوال و اسباب و امته ستر و دین تجار  
 و مسافران را سترل سترل برسانند و اگر فوجی تو فرود گذارستی در آن بود در عهده  
 یو اسبان برآیند و امر نمودم که حکام بهمت و سخنان ارباب غرض و بدگویان  
 و بدگفتن بر هیچ فردی از افراد مشو طغان و ساکنان بلاد و امصار حکومت